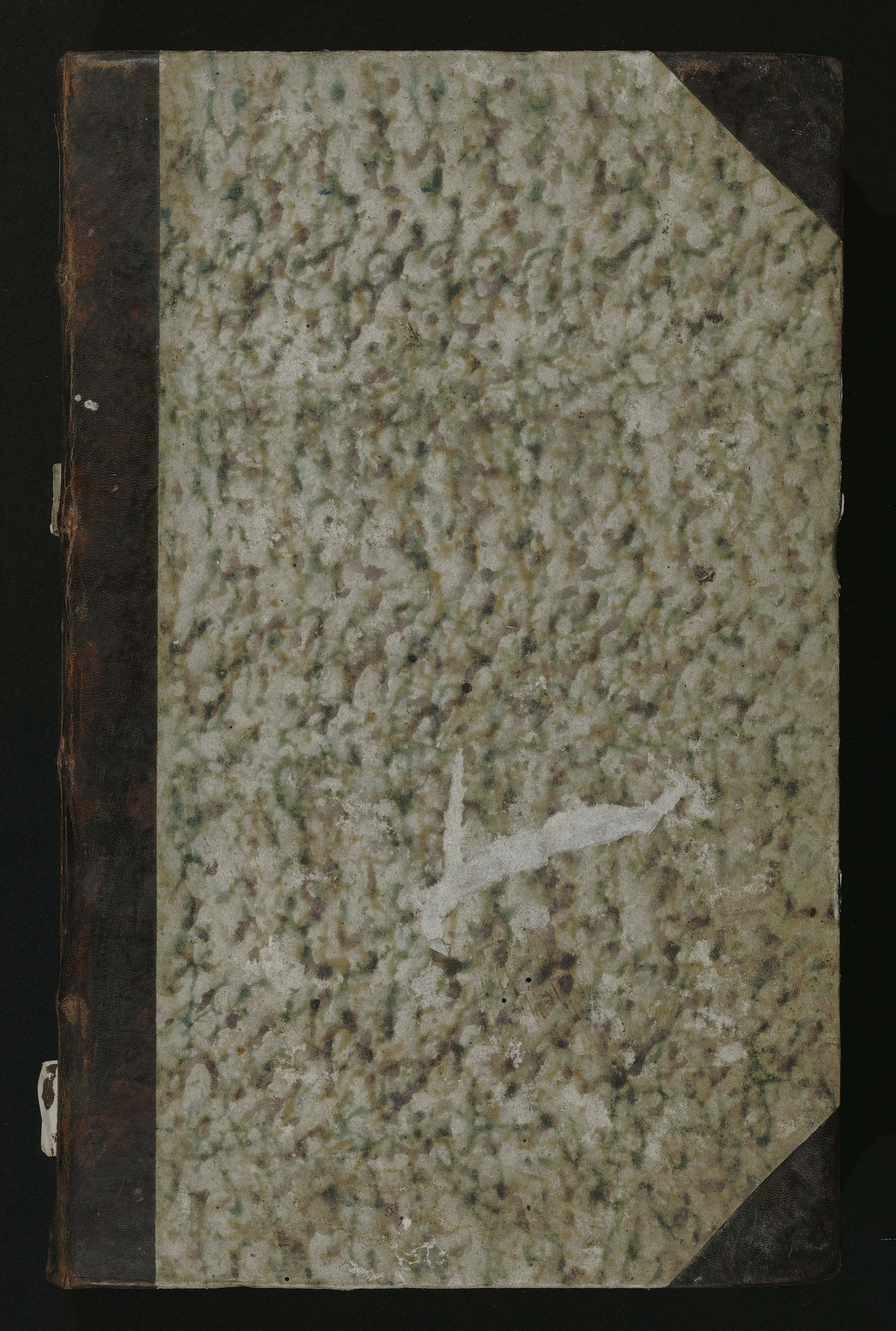
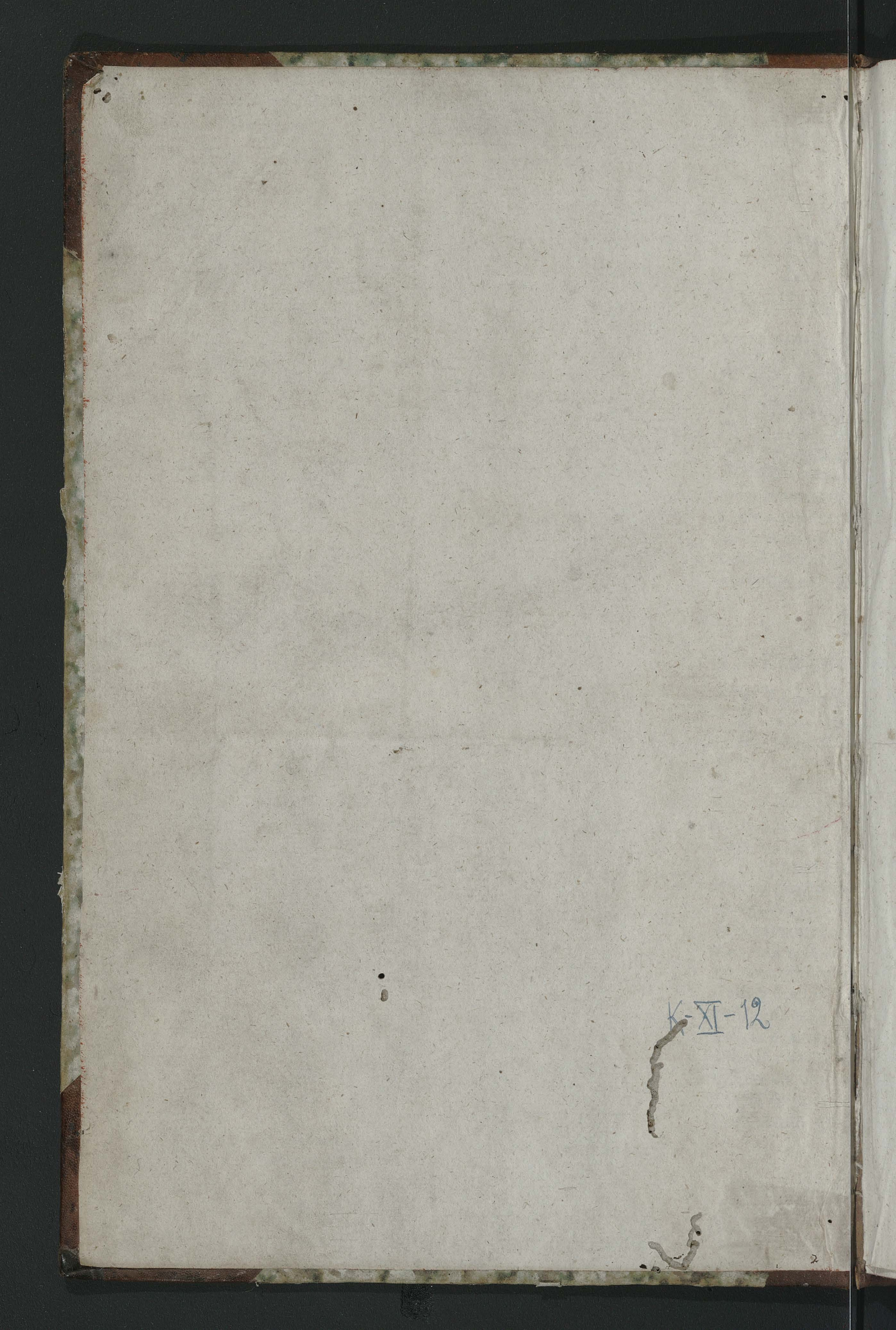
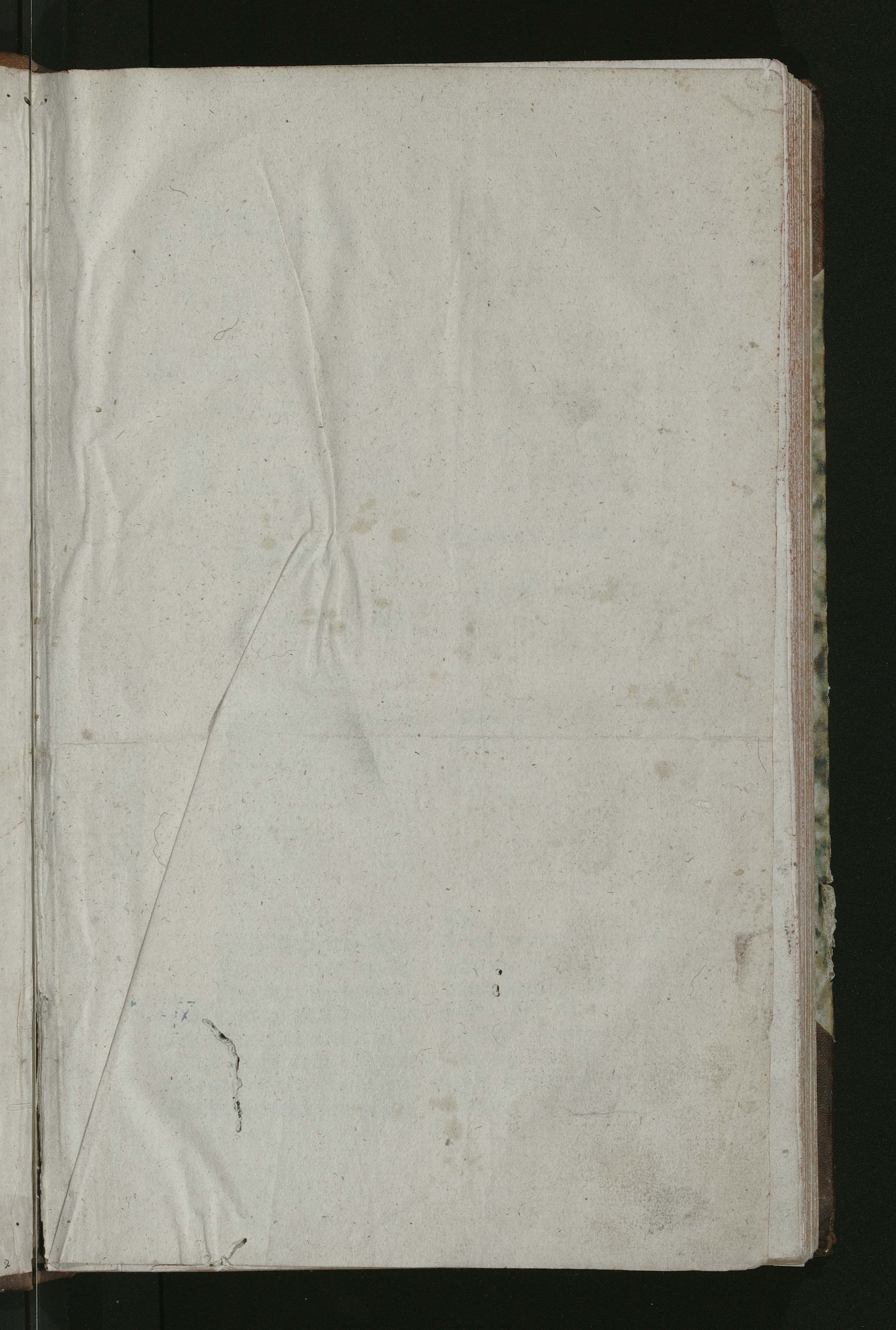
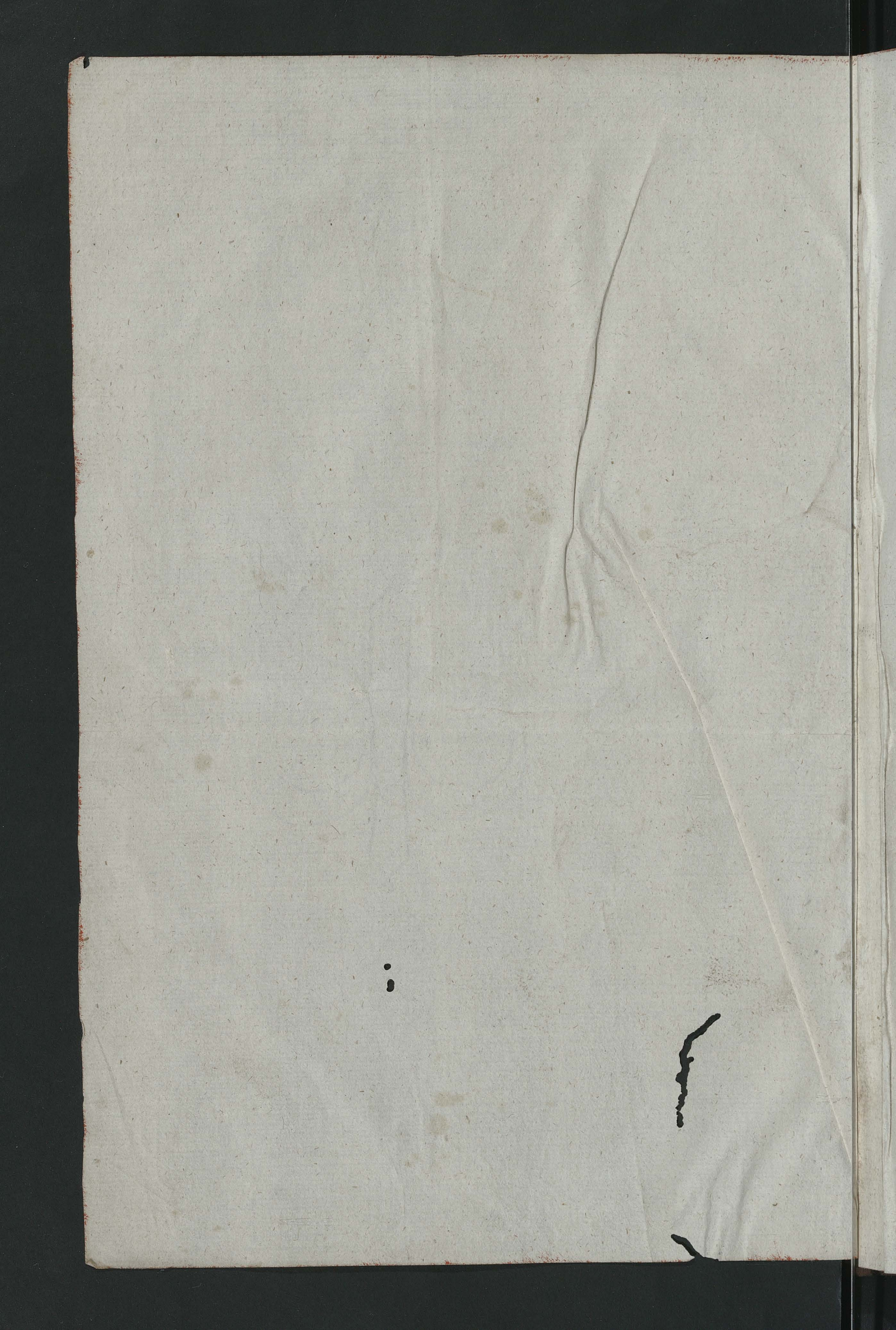








Verordnung

der kaiserl. königl. bevollmächtigten westgalizischen Einrichtungshofkommission.

Das Ausspielen verschiedener Effekten, so wie die Lottoziehung, ohne vorläufig angesuchte und erhaltene Erlaubniß, ist verbothen.

Um das dem Lottogefälle so nachtheilige, durch mehrere allerhöchste Verordnungen verbothene, sich aber laut eingelangter Anzeigen dennoch wiederholt sehr stark verbreitende Privatausspielen verschiedener Effekten und Fahr-

Rozporządzenie

Ces. Król. Kommissyi Pełnomocney Zadworney Galicyi Zachodniey.

Wygrywanie różnych rzeczy tak, iak ciągnienie Loteryi, bez pozwolenia nato wprzód wyrobionego iest zakazane.

Ażeby wygrywanie różnych sprzętów i rzeczy prywatne w proporcyi Loteryinych ciągnien, lub nakszałt urny losowey bez pozwolenia od Kamery Loteryiney wprzód za wyliczeniem 10. procentowey

nis-

nisse nach dem Verhältniß der Lottoziehungen, oder in der Art eines Glückshafens, ohne vorläufig hiezu bei der Lottokammer eingeholten, und gegen Erlag der hievon gebührenden 10 perzentigen Abgabe erwirkten Konsens, so wie das sogenannte maskirte Biribi wirksam abzustellen, wird gedachter Verboth unter jedesmaliger Konfiskazions- und besonderen Werthsstrafe des ausgespielten Guts, wovon ein Drittheil dem Angeber mit Verschweigung des Namens, das zweyte der Armenkasse des Bezirks, und das dritte der Lottokammer zufallen soll, hiemit erneuert, und zugleich sowohl sämmtlichen Kreisämtern, als sonstigen Obrigkeiten befohlen, hierauf nicht nur ein wachsames Auge zu tragen, und über jede geschehene Angabe unverweilt die Untersuchung vorzunehmen, sondern auch in Ermanglung des obgedachten Konsenses auf jedesmaliges Anlangen der Lottoadmi-

opłaty wyrobionego Loteryinemu dochodowi tak bardzo szkodliwe, iuż przez kilka naywyższych rozkazów zabronione, lecz według zayszłych doniesień znowu mocno się rozszerzaiące, tak, iako i grę zwaną *Biribi maskowane* skutecznie uchylić, ponawia się ninieyszym wzmiankowany zakaz w każdym razie pod karą konfiskacyi, i osobnych grzywień wartość wygrywanych rzeczy wynoszących, z czego iedna trzecia część denonciantowi z zamilczeniem nazwiska jego, druga trzecia powiatowey Kassie ubogich, a trzecia Kamerze Loteryiney przypadać ma, nakazuiąc oraz tak wszystkim Urzędom Cyrkularnym, iako też innym Zwierzchnościom, nie tylko mieć na to baczne oko, i każde uczynione doniesienie roztrząsać, ale także w niedostatku wzmiankowanego Konsensu za każdą rekwizycyią Administra-

ni-

nistrazionen, nach vorhergegangener Untersuchung, mit der Konfiskazionsstrafe selbst vorzugehen, und hievon sonach zur weiteren Einbringung der verwirkten Werthsstrafe an diese Landesbehörde Bericht zu erstatten.

cyi Loteryiney po roztrząśnieniu poprzedniczym nawet karę konfiskacyi wykonać, i o tem następnie dla dalszego odebrania zapadłych grzywień do nieyszych Rządów Krajowych doniesienie uczynić.

Krakau den 21.ten May 1799.

w Krakowie dnia 21.go Maja 1799.

Johann Wenzel Freyherr von Margelik,
Sr. römisch kais. königl. apostolischen Majestät bevollmächtigter Hofkommissarius.

Franz Freyherr Wilson Waldgon von Eastburne.

